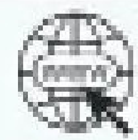


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 2 MEI 2024

MULTITUD DI PUBLICO Y AUTONAN A BLOKEA CAS DI BISIÑANAN RIBA BUCUTIWEG DIASABRA ANOCHI DIA DI REY


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

AMIGO A COBRA 6.3 MIYON PA HAYA FIRMA DI BENNY PA BENDE TERENO PA HOTEL NA EAGLE



ARUBIANO JOHNNY PONSON ASESINA NA HULANDA,

SEGUN MEDIONAN A INFORMA





PROME MINISTER SU MENSAHE PA DIA DI OBRERO

Danki di curason pa e esfuerso y e labor cu boso ta haci pa nos dushi isla Aruba

PROGRESO DI EMBEYECIMENTO DI E EAGLE BEACH AVANSANDO



DEN FIN DI SIMAN POLISNAN A DETENE 4 ILEGAL CU TABATA HORTA FOR DI TURISTANAN!



Minister Dangui Oduber

PROGRESO DI EMBEYECIMENTO DI E EAGLE BEACH STRIP FASE 4 & 5 AVANSANDO



Tawata na 2023 cu Minister Dangui Oduber a anuncia e proyecto di “beautification of Eagle Beach”, cual awendia ta den su fase final. E proyecto aki ta di embeyece henter e strip di Eagle Beach den cuadro di e mehoracion di nos producto Aruba y lo percura pa uniforma e paisahe cu flornan y piedranan blanco, pone mas bari di sushi pa henter e strip. Asina lo logra pa e strip por keda mas organisa y miho structura, tambe pa tin un miho maneho di desperdicio den e area aki. En total lo ta un experiencia mas agradabel pa nos bishitantenan y nos localnan.

Eagle Beach su strip ta wordo embeyece di retonde di Amsterdam Manor te cu e retonde di Alhambra. Actualmente ta den e fase 4 y 5 cual ta e ultimo parti banda di Costa Linda.

Un colaboracion entre Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), Aruba Tourism Authority (ATA), DOW y conhuntamente cu tur e general managers di e priopiedadnan hotelero cu a percura pa hunto, nan compromete pa haci mantencionan necesario den futuro. Minister ta kere den public-private partnership, unda nos tur ta traha hunto pa eleva e producto Aruba.



Finalmente Minister Dangui Oduber ta sumamente contento cu e colaboracion y cooperacion di tur “partners” cu ta haciendo e proyecto aki bira un realidad y pa sigui eleva e producto Aruba. E proyecto ta avansando y manera cu esaki ta cla lo mira un cambio den e area aki pa uno mas bunita y mihor organiza.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 8 MEI 2024 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Initiatief ontwerp-landsverordening houdende wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba en een aantal landsverordeningen in verband met de openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en de reeds opgeheven handelingsonbekwaamheid van gehuwde vrouwen voor het verrichten van bepaalde rechtshandelingen (Landsverordening openstelling huwelijk)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

AMIGO A COBRA 6.3 MIYON PA HAYA FIRMA DI BENNY PA BENDE TERENO PA HOTEL NA EAGLE

Dia 13 di Mei 2024, caso Avestrus ta bolbe corte den beroep.
Gaby Werleman y su casa Ninoska Nuñes hunto cu Mansur ta wordo acusa di "listige kunstgrepen". Nan a maniobra pa busca tereno na Eagle Beach, pa haya firma di Benny, cu e intencion pa bende tereno y saca ganashi grandi.
Na Eagle Beach nan a haya un tereno di 5000 m2 y mesora cu nan a haya optie di Benny nan a bende cu Venezolano.

Benny a firma e traspaso di accion, pues Benny tabata sa cu su firma a wordo bendi. Tabata un NV cu no a pone ningun blokki.

Mes un dia cu a pasa e accionnan pe cumprado, Gaby cu su casa y Mansur a cobra 6.3 miyon florin.
Tur a wordo sentencia den corte di promer instancia y awor dia 13 di Mei 2024 nan ta bek dilanti corte.
E benta aki ta carga e nomber di Damira Realestate.
E caso ta bay riba e hecho cu su amigonan tabata lanta compania NV, cu e unico meta pa bende tereno di pueblo na sitionan prominente pa prijsnan halto y asina enrikece nan mes.

Den acusacion di fiscal por lesa cu: "Werleman (aanvrager in zaaksdossier Damira) was jarenlang ter beschikking gesteld



aan het bureau van toenmalig minister Sevinger als adviseur. Werleman liep dus jarenlang rond op het kantoor van Sevinger."

Pues Gaby Werleman tabata un coordinador di Benny cu tur dia ta cana rond den oficina di Benny.

MINISTER ENDY CROES TA GRADICI E ENTRENADONAN PA NAN CONTRIBUCION VALIOSO DEN E DESAROYO DI DEPORTE DI ARUBA



Recientemente, den e ceremonia di gala di Premio Excelencia den Deporte a honra binti (20) entrenado pa nan contribucion valioso den e desaroyo di deporte di Aruba. Minister Endy Croes y Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk a otorga e plakkaat na e entrenadonan.

E siguiente entrenadonan a ricibi un reconocemento special:

Aruba Little League
Sandy Roga
Aruba Aquatics Federation
Cora Mora Martinez
Aruba Aquatics Federation
Tyrine de Kort
Aruba Aquatics Federation
Ismael Santiesteban
Aruba Athletic Federation
Melvin Dabian
Aruba Badminton Bond
Bernard Ricardo den Dunnen
Aruba Bowling Association Rita Lopez-Henriquez
Aruba Paralympic Committee
Luciano Mazzeo
Aruba Sailing Association
Sam Van Dormael
Aruba Sailing Association
Yuri Hummel
Aruba Special Olympics
Ruben Croes
Aruba Table Tennis Association Bryan Lopes
Aruba Taekwondo Association Yoshmar Wever
Aruba Tang Soo Do Association Aymon Kelly
Aruba Triathlon Association
Glennon Eights
Aruba Volleyball Association
Elmer Robles de Medina
Aruba Wieler Bond
Lucien Dirksz
Aruba Wieler Bond
Bryan Elisabeth
Arubaanse Voetball Bond
Joally Lake
Schaak Vereniging Aruba
Lazaro Bueno

Pa ultimo, Minister Endy Croes ta gradici e entrenadonan pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Pais Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER SU MENSAHE PA DIA DI OBRERO

Danki di curason pa e esfuerso y e labor cu boso ta haci pa nos dushi isla Aruba



-- E aspecto mas importante pa un doño di trabou por logra su vision y metanan ta su trahadonan. Dia 1 di mei, Dia di Obrero, Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici cada trahado pa nan esfuerso, dedicacion, y nan empeño. Prome Minister a expresa cu danki na e forsa di cada un trahado, por bati riba pecho cu orguyo y bisa cu Aruba ta den recuperacion di e peor pandemia y Aruba ta prosperando.

"Mi ta gradici tur esanan cu danki na nan labor ta yuda nos pais bay padilanti. Abo cu ta traha duro tur dia, lanta mainta trempan, lora bo manga y bay traha y asina hiba bo empresa of bo organisacion padilanti y asina hiba Aruba padilanti tambe. Awe nos kier para keto pa nos reconoce bo. Mi sa cu no ta facil, e por ta bin cu hopi sacrificio y lucha y nos kier pa bo sa cu nos ta reconoce esaki. Cu Dios sigui bendiciona tur esnan cu ta labora na Aruba pa asina hunto nos sigui hiba e pais aki padilanti. Pabien riba Dia di Obrero y danki di curason pa e esfuerso y e labor cu boso ta haci pa nos dushi isla Aruba,"Prome Minister a expresa.

DEN FIN DI SIMAN POLISNAN A DETENE 4 ILEGAL CU TABATA HORTA FOR DI TURISTANAN!



Diasabra atardi a drenta informe di un caso di ladronicia for di den un auto na Boca Mahos. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di ladronicia den dos diferente auto unda desconocidonan a bay cu pertenencianan di 5 turista. Den e pertenencianan lo a bay cu un telefon di un di e turistanan y e a indica cu por track e y a duna polis e location. Aki mesora polis a bay na e sitio na Ayo unda a bin haya un tas preto cu 2 telefon den dje. Recherche y e investigadornan technico y forensyco a bin na e sitio pa asina haci investigacion. Segun testigo a bin compronde cu un Suzuki blanco y un Chevrolet berde cla lo tabata envolvi den e ladronicia aki ya cu nan tabata cerca di e autonan. Pa casualidad net na e momenton ey e 2 damanan turista a cuminsa grita cu ata e autonan ey atrobe direccion Boca Mahos, polis a sali bay nan tras. Polis a para e dos autonan aki y a haci un control. E 4 personanan aki ningun di nan por a mustra ni rijbewijs ni cedula. Polis mesora a detene nan y hiba nan Warda di polis. Polis a confisca e autonan pa investigacion. Polis a hiba nan Guarda Nos Costa unda despues a informa cu 1 un di e personanan lo ta illegal y e otro tres lo a entrega un peticion pa asilo. Polis a tuma datos di



e susedido aki y a informa central di polis di un ke otro.

ARUBIANO JOHNNY PONSON ASESINA NA HULANDA, SEGUN MEDIONAN A INFORMA



E homber cu a wordo haya morto den un flat na Gravestein Bilmeer na fin di maart a keda identifica como Johnny Ponson, un residente di 65 aña. Segun algun medio ta trata un Arubiano. Polis a bisa cu e homber a perde su bida dor di un crimen.

Recherche ta investigando, pero ainda tin hopi pregunta.
Riba diabierna 30 di maart, polis a ricbi un keho di un conoci di e victima, cu a indica cu e no por a tuma contacto cu e homber. Patruya a bay na e cas y a haña Ponson morto y a cuminsa un investigacion.

Awor a keda revela cu Ponson di 65 aña a ser mata, pues un crimen. Hopi cos no ta conoci tocante e homber y p'esey polis ta pidi contacto cu hende cu por conta mas tocante Ponson y su bida. Polis tambe a pidi pa testigo di personanan cu a mir'e of a papia cune prome cu su morto.

Te cu (12'or di merdia) Solo di Pueblo no por a confirma cu e homber aki ta un Arubiano, manera otro medionan a informa.

MINISTER ENDY CROES A PARTICIPA DEN E "FACE SMASH" DI KONINGSNACHT DI MON PLAISIR BASISSCHOOL





ORANJESTAD: En conexion cu Dia di Rey, diabierna atardi, Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Sra. Dilailah Croes – Odor a atende e Koningsnacht organisa pa Mon Plaisir Basisschool.

E alumno-, mayor- y invitadonan a celebra e cumpleaño di Su Mahestad Rey Willem-Alexander. Un atardi ameno unda cu tabata reina un tremendo ambiente, tabatin un bunita show di baile, canto, benta di articulo pa e alumnonan di e scol y benta di cuminda. Ademas di esaki, tabatin un bunita show di autonan di antaño. Minister Endy Croes a participa den e wega pa recauda fondo, esta "face smash", unda cu e alumnonan a cumpra un tayo yena cu slagroom pa 5 florin y tira esaki riba e mandatario di Enseñansa y Deporte. Sigur e tabata un atraccion hopi special y e alumnonan a gosa di dje. "Cu hopi amor mi a participa pa brinda alegria den e curason di e muchanan", Minister Endy Croes a indica.

E mandatario a ricibi basta slagroom, pero sigur e tabata pa un bon causa. Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici pa e invitacion y caluroso recepcion. Alabes e mandatario ta felicita cabesante di scol Sra. Debby Arends - Gietel, alumno- y maestronan cu e bunita y exitoso evento.







POLIS A BAY UN SUPERMERCADO NA TANKI LEENDERT PA UN CACHO DEN AUTO SERA CU E CALOR SOFOCANTE



Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un auto staciona dilanti un supermercado cu un cacho sera den auto cu e calor sofocante, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya net e auto tabata bayendo polis a pone su lusnan cu sirena prome cu e auto a bay y a atende cu e chauffeur pa tocante lagamento di cacho den auto sera durante e calor sofocante den e dianan aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Den conexion cu e firmamento di e acuerdo pa indexering 2018-2023

LIDERNAN SINDICAL TA SATISFECHO CU E ACUERDO FIRMA

- Dialuna merdia, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, lider sindical di SADA, señor Edward Maduro a compaña Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa asina duna empleadonan publico y "gelijkgestelden" e grato notica cu Gobierno di Aruba y miembronan sindical a firma e acuerdo pa loke ta e tema di indexering pa aña 2018 pa 2023.

Señor Maduro a indica cu desde Januari caba Gobierno y sindicatonan tabata den negociacion y reunionnan intenso pa cu e tema aki, mirando cu na 2019 a cuminsa papia riba e inflacion di 2018. Desafortunadamente e negociacionnan aki a tranca na final di 2019, y a bay riba un "hold" na momento cu pandemia a dal.

E tabata un tempo largo prome cu a inicia e negociacionnan aki bek, pero mirando e necesidad di empleadonan publico pa logra un ahustacion riba nan salario, sindicatonan a uni y a aserca Prome Minister pa haya su atencion pa cu e tema aki. Despues di negociacion y reunionnan intenso a logra yega na un acuerdo den beneficio di empleadonan publico y "gelijkgestelden". Cada sindicato a acerca nan "achterbaan" na nan manera, pero e resultado final ta den liña cu locual e empleadonan publico tabata kier a wak, cu ta un compensacion pa e perdida di forsa di compra.

Señor Maduro a splica cu nan como sindicato ta consciente cu costo di bida ta halto, debi na inflacion y cu esaki a afecta tur trahado. P'esey ahustacion di salario tabata necesario pa asina tur hende por sigui contribui na e economia di pais Aruba. Como lider sindical, nan a wak e necesidad di nan miembronan y mirando cu nan ta e orea y voz di cada un di e empleadonan, tabata nan deber di yega cerca nan doño di trabou pa purba na yega na un solucion.

Apesar cu Gobierno tin e rol di goberna un pais, e tin e rol tambe di dunado di trabou. Aki ta unda lidernan sindical a acerca Prome Minister cu na su turno a duna nan oido, y sinta negocia na un manera profesional y cu respet pa purba yega na un solucion. E acuerdo aki ta uno historico, y empleadonan por confia cu nan directiva a haci un trabou profesional sin cu



mester a yega na e punto drastico di bay den accion. No ta tur biaha tur hende lo keda contento cu e resultado, pero lidernan sindical ta satisfecho cu e logro aki pa nan miembronan.

Señor Maduro, den nomber di sindicatonan ta felicita tur empleado publico y "gelijkgestelden" cu e gran logro aki. Tambe ta gradici Prome Minister pa duna nan e oido pa por a yega na e acuerdo aki, y señor Orlando Senchi cu semper tabata disponibel pa yuda na momento cu lidernan sindical tabata tin mester cualkier informacion. Por ultimo tambe ta duna danki na Conseho di Minister, y tur e profesionalnan cu tabata presente durante e reunionnan. "Nos ta contento cu awe nos ta sinta cu 6 aña tras di lomba cu a wordo ahusta, y awor lo percura pa sigui traha riba e tema aki pa no tin un atraso mas di tanto aña dado caso tin inflacion", señor Maduro a expresa.

ALBERTO TA ENCABESA LISTA DI NOMBERNAN PA HORCAN PA 2024; BO NOMBER TA RIBA LISTA ?

Dia 1 di Juni ta cuminza e temporada di horcan Atlantico. E lista di nomber di e horcan ta conoci.
E nombernan ta sigui orden Alfabetico y cada tormenta ta haya un nomber cu excepcion di letternan Q, U, X, Y y Z, pasobra tin scarsedad di nomber cu ta cuminza cu e letternan ey.
E nombernan ta:

Alberto
Beryl
Chris
Debby, Ernesto
Francine, Gordon
Helene, Isaac
Joyce, Kirk
Leslie, Milton
Nadine, Oscar
Patty, Rafael
Sara, Tony
Valerie, William

Si pasa cu tur nomber wordo usa, tin un lista suplente:

Adria, Braylen
Caridad, Deshawn
Emery
Foster ,Gemma
Heath ,Isla
Jacobus, Kenzie
Lucio, Makayla
Nolan, Orlanda
Pax, Ronin
Sophie, Tayshaun
Viviana, Will



DIAHUEBS 2 MEI 2024 SOLO Di Pueblo PAG. 9

MANEHO NOBO

PA OTORGAMENTO PA PERMISO DI HOTEL DEN CUADRO DI UN TURISMO SOSTENIBEL

- ENFOCA RIBA CALIDAD Y NO CANTIDAD.
- ENFOCA RIBA TURISMO SOSTENIBEL.
- REDUCCION DI CAMBER CU NUNCA NO A WORDO CONSTRUI.
- SOLAMENTE BOUTIQUE HOTELS LO POR WORDO CONSIDERA PA HAYA PERMISO.

Minister di Turismo y Salud Publico
Dangui Oduber

Ministry of Tourism and Public Heal

DE MINISTER VAN TOERISME EN VOLKSGEZONDHEID

Beleidsregels in het kader van de uitoefening van de bevoegdheid op grond van artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening ten aanzien van verzoeken voor nieuwe of wijziging van bestaande hotelvergunningen

In overweging genomen hebbende:

- dat Aruba als land ruim 38 jaren bestaat waarbij door de toename van het aantal accommodaties voor toeristisch verblijf de laatste vijftien tot twintig jaren, er steeds meer sprake is van een onevenredige druk op o.a. de hygiënische voorzieningen, openbare orde en publieke rust;
- dat vanwege het feit dat het Land Aruba grotendeels afhankelijk is van de toeristische industrie heeft deze direct en indirect een grote impact op vele andere dan genoemde onderdelen van de samenleving, en doet onevenredig veel beroep op schaarse middelen en voorzieningen;
- dat de regering van Aruba om bedoelde verblijfs-recreatieve druk tegen te gaan in 2018 duidelijk heeft bepaald dat er buiten Oranjestad en San Nicolas alleen kleinschalige "boetiek hotels" worden toegestaan, betreffende in wezen kleinschalige, luxueus en/of trendy ingerichte accommodaties met een unieke sfeer, met vaak een hoger gemiddelde opbrengst per kamer, bij een veel lagere impact op de omgeving, openbare orde en publieke rust; door de aard van boetiek hotels zijn de gasten voorts meer aangewezen op "off-resort" faciliteiten, waardoor de lokale economie meer deelt in het uitgavenpatroon van de gast;
- dat het ministerie van Toerisme en Volksgezondheid voorts een bestendig beleid heeft uitgedragen gebaseerd op het "High-Value, Low-Impact"-principe, conform de "sustainable tourism"-uitgangspunten van de UNWTO, waarbij in essentie wordt gestreefd naar een zo hoog mogelijk rendement per bezoeker, gepaard met beheersing van de impact van het aantal toeristen en toeristische accommodaties, t.b.v. onder andere de openbare orde en publieke rust;
- dat wereldwijd meerdere concurrerende toeristische bestemmingen, al dan niet middels inzet van beleidsinstrumenten, eveneens bezig zijn met de beheersing van de impact van de toeristische industrie op de samenleving;
- dat conform geldende wetgeving en jurisprudentie de publiekrechtelijke bevoegdheid om vergunningen te verstrekken dient te worden onderscheiden van de overwegend privaatrechtelijke bevoegdheid om erfpacht te vestigen. In gemeld verband is het dan ook wenselijk dat via het onderhavig beleid duidelijk kenbaar te maken dat houders van relatief "oude" erfpachtrechten, die meer dan vijf jaren na de uitgifte in erfpacht geen bouwvergunning hebben aangevraagd en/of niet aantoonbaar en consequent met de bouw zijn aangevangen, niet onverkort en zonder toetsing aan nieuw beleid in aanmerking kunnen komen voor een hotelvergunning; een zodanige hotelvergunning zou anders immers in wezen betrekking hebben op achterhaald beleid uit de jaren 2009-2017, welke niet overeenkomt met het thans geldende beleidsprincipe van "High-Value, Low-Impact", terwijl ook het jurisprudentie-kader is gewijzigd[1];
- dat het de overheid binnen diens discretionaire bevoegdheid immers o.a. het vergunningenbeleid in het algemeen belang kan actualiseren, waarbij nieuwe beleidsinzichten in rede niet kunnen worden doorkruist door een aantal kamers die in het verleden in erfpachtakten zijn vermeld, welke accommodaties evenwel niet binnen de overeengekomen bouwperiode, noch binnen vijf jaar na de uitgifte in erfpacht, zijn gerealiseerd;
- dat uit oogpunt van onder andere de hygiëne, de openbare orde en publieke rust, waartoe mede de bescherming van het woon- en leefklimaat en het voorkomen van overlast worden gerekend, alsmede het belang van de Arubaanse toeristische sector voor een beheersbaar aanbod van accommodaties, er bij de belangenafweging ter besluitvorming ten aanzien van verzoeken voor de afgifte van nieuwe, of voor de wijziging van bestaande hotelvergunningen, beleidsmatig dus naar beheersbaar- en duurzaamheid wordt gestreefd;
- dat mede vanwege het feit dat het Land Aruba grotendeels afhankelijk is van de toeristische industrie, gemeld beleidsmatig streven tevens een zwaarwegend belang zijdens het Land inhoudt;
- dat het gelet op het voorgaande wenselijk is bij de uitoefening van discretionaire bevoegdheid op basis van artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening, beleidsrichtlijnen te stellen welke in acht zullen worden genomen bij de behandeling van verzoeken voor de afgifte van nieuwe of wijziging van bestaande hotelvergunningen;
- dat het onderhavig beleid op grond van bij wettelijk voorschrift toegekende beslissingsbevoegdheid wordt vastgesteld, een gerechtvaardigd algemeen belang dient, en voorts een redelijk te achten evenwicht kent tussen het eigendomsrecht (en daaraan gelijk te stellen rechten), en het daarmee te dienen algemeen belang; het onderhavig beleid kent voorts een overgangsbepaling en een hardheidsclausule, terwijl er voldoende rechtsmiddelen zijn om desgewenst de rechtmatigheid van het beleid direct of indirect te laten toetsen.

[1] Vgl. het arrest van de Hoge Raad d.d. 26 september 2021, ECLI:NL:HR:2021:1778, het zgn. "Didam-arrest").

Gelet op:
Artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening.

Maakt de Minister van Toerisme en Volksgezondheid het navolgend beleid bekend:

Artikel 1

1. Een verzoek voor een hotelvergunning ter zake waarvan bij de inwerkingtreding van het onderhavig beleid:
   a. nog geen bouwvergunning is aangevraagd, dan wel
   b. niet binnen de in de akte van erfpachtuitgifte overeengekomen periode van zes maanden, noch binnen vijf jaren na de uitgifte in erfpacht, aantoonbaar en consequent met de bouw is aangevangen,
   zal worden geweigerd in het belang van de openbare orde en de publieke rust, indien er sprake is van een hotel met meer dan 100 kamers. Voor de toepassing van deze beleidsregels is er pas sprake van aanvangen met de bouw als er objectief bezien zinvolle en relevant te achten constructieve handelingen worden verricht, waarbij een constructie van enige omvang wordt gemaakt die bedoeld is om ter plaatse duurzaam aanwezig te zijn, met de bedoeling om gestaag en binnen afzienbare tijd de in de bouwvergunning voorziene werken tot stand te brengen.
2. Een verzoek tot aanvulling van de in artikel 43 van de Vergunningsverordening bedoelde afschrift van een bestaande hotelvergunning vanwege verbouw of herbouw, waarvoor bij de inwerkingtreding van het onderhavig beleid nog geen bouwvergunning is aangevraagd, zal worden geweigerd in het belang van de openbare orde en de publieke rust, indien er sprake is van een uitbreiding van het bestaande aantal kamers.

Artikel 2

1. In afwijking van artikel 1 kan de houder van een geldende hotelvergunning, of diens rechtsopvolger, in aanmerking komen voor een nieuwe hotelvergunning die betrekking kan hebben op maximaal eenzelfde aantal kamers als onder de bestaande hotelvergunning.
2. De Minister van Toerisme en Volksgezondheid kan gemotiveerd en verhoudingsgewijs afwijken van het bepaalde in artikel 1, en/of van in het eerste lid van dit artikel, indien en voor zover het i. aannemelijk is dat onverkorte toepassing daarvan zal leiden tot een onbillijkheid van overwegende aard uit het oogpunt van het evenwicht tussen het onderhavig vergunningsbeleid en het daarmee te dienen algemeen belang, dan wel ii. het onderhavig vergunningsbeleid niet onevenredig zal worden doorkruist, dan wel iii. indien een rechterlijke uitspraak daartoe aanleiding geeft.
3. Een verzoek om afwijking op grond van onbillijkheid van overwegende aard naar de mening van de verzoeker, wordt schriftelijk gemotiveerd ingediend bij de Minister van Toerisme en Volksgezondheid. De verzoeker is verplicht alle inlichtingen te verschaffen en bescheiden over te leggen die nodig zijn, ter beoordeling van het verzoek.

Artikel 3

Het onderhavig beleid zal gelden voor de periode van 5 jaren, en treedt in werking de dag na plaatsing hiervan in de lokale dagbladen.

Oranjestad, Aruba 23 APR 2024

De Minister van Toerisme en Volksgezondheid

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E DIESOCHO (18) CIUDADANONAN CU A RICIBI UN CONDECORACION REAL PA NAN TRABOU BOLUNTARIO

Danki pa boso contribucion na desaroyo di Pais Aruba



ORANJESTAD: Riba diabierna 26 di april, na Cas Ceremonial a tuma luga e Ceremonia di Condecoracion Real 2024 unda cu Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a condecora diesocho ciudadano di Aruba pa nan esfuerso y dedicacion boluntario na Pais Aruba. Tur aña na ocasion di celebracion di Aña di Rey, Kabinet Gouverneur y Comision Condecoracion Real Aruba ta organisa e evento unda cu e ciudadanonan cu a destaca den comunidad ta bin na remarca pa ricibi un Condecoracion Real di Su Mahestad Rey Willem - Alexander.

E siguiente personanan a ricibi e Condecoracion Real, como gradecimento pa nan esfuerso pa yuda boluntariamente:

Officier in de Orde van Oranje-Nassau
Señora Nicole Lucia Maria Hoevertsz
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

Señor Hendrikus Antonio Eldemiro van Gaalen
Señor Ricardo Omar Gogorza
Señor Gerard Leendert van Vliet
Señora Annemarie Johanna van Vliet-Melchers
Lid in de Orde van Oranje-Nassau
Señor Ronald Paul van den Berg
Señor Hugh Drummond Connor
Señora Désirée Geneviève Croes
Señora Jeanette Violette Ivony Croes-Fingal
Señora Swinda Martha Claire Dumfries
Señora Martha Esmeralda Gomez-Winterdaal
Señora Mirtha Maria Cabrini de Haseth-Bislik
Señor Edgard Cristobal Kelkboom
Señora Wilma Valeria Kuiperi-Jansen
Señora Gertruida Margarita Lampe-Jansen



Señora Helena Carmen Maduro
Señor Robert Anthony Reeberg
Señor Dionisio Fecito Richardson

Minister Endy Croes ta felicita e ciudadanonan cu a ricibi nan Condecoracion Real y ta gradici nan pa e trabou incansabel cu nan ta deplega di curason pa nos comunidad. Danki pa boso trabou, tempo y amor di traha boluntariamente pa nos pais. Nos ta sumamente orguyoso di boso. Por ultimo, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e Comision Condecoracion Real Aruba pa nan trabou.

Minister Endy Croes:

SR. SAMUEL FRANK A RICIBI RECONOCEMENTO DI BALUARTE DEN DEPORTE

ORANJESTAD: Diabierna, 19 di april 2024, Premio Excelencia den Deporte 2023 a reconoce dies (10) baluarte den deporte cu a aporta gran parti di nan bida na e deporte di Aruba. Sr. Samuel Frank a ricibi reconocemento di Baluarte den Deporte di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Desde chikito Sr. Samuel Frank a practica diferente deporte y a inicia su trayectoria deportivo practicando e deporte di futbol. Despues di esaki, Sr. Frank a cuminsa practica e deporte di baseball, pingpong y volleyball. Sr. Frank tabatin un team di volleyball di mucha muhe cu a yega di titula campeon. Sr. Frank a dedica gran parti di su bida den e disciplina di baseball y a fungi durante 45 aña como empire. Awendia Sr. Frank ta sigui contribui den e desaroyo di e deporte di baseball como empire. Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Samuel Frank pa su aporte, pasion y dedicacion den e deporte di Aruba y ta felicit'e cu su reconocemento bon mereci.





HOROSCOP

2 di Mei 2024

Feliz y productivo diahuebs. Nos a cuminsa cu un luna nobo, e luna di mama y awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 2 di mei, 2024.

Aries
Pasa mas tempo cu bo sernan stima, incluyendo bo pareha. Bo ta conta cu mas placa di loke bo tin mester, sea solidario. E astronan ta ofrece bo e oportunidad di un miho trabao. E dolor di elleboog ey lo wordo soluciona cu descanso. Number di suerte: 25, 16, 8.

Tauro
Un mal comprondemento cu bo pareha lo tin solucion facil. Sea atento y sigura bo propiedadnan. Ambiente di trabao cordial. Bo momentonan di descanso ta sagrado, no lubida. Number di suerte: 64, 42, 2.

Geminis
Cautela cu bo expectativanan amoroso. Pone hopi atencion n'e noticianan di economia. Medita riba e proposicionnan laboral y no precipita. Algun sesion di masashi lo caba cu e tensionnan. Number di suerte: 62, 91, 3.

Cancer
Bo ta considera bo mes hopi stima y esey ta haci bo feliz. Purba di spaar un poco mas. Lo encarga bo cu un informe profesional cu lo ta hopi bon pa bo. Bo pulmonnan tin mester di aire puro, si bo huma, bo mester stop. Number di suerte: 35, 57, 7.

Leo
Bo famia lo duna bo tur clase di cariño. Desde awo, lo bo mester planifica bo economia miho. Na trabao, nan lo admira bo pa bo bon obra. Bo ta dispone di e vitalidad necesario pa haci ehercicio. Number di suerte: 73, 17, 3.

Virgo
Por fin bo ta sinti bo mes stima y ta danki n'e dialogo estableci. Cuminsa recoge loke bo a sembra riba tereno financiero. Lo bo sa converti bo trabao nobo den diversion. Pone e custumbernan cu ta perhudica bo salud un banda. Number di suerte: 32, 87, 6.

Libra
Bo relacion afectivo lo converti den algo hopi special. Purba di busca fuente di entrada nobo. Bo superiornan lo premia bo profesionalidad. Dia perfecto pa cuminsa haci ehercicio. Number di suerte: 85, 76, 7.

Scorpio
Momento excelente pa amor. E problemanan economico cu ta agobia bo lo wordo resolvi. Relaha na trabao y hala un banda pa bo intuicion. Awe lo bo disfruta di un bon estado di salud. Number di suerte; 95, 57, 2.

Sagitario
Teima nobo cu un hende mas hoben. Bo situacion economico ta hopi faborabel. Trabao di pasado lo cuminsa duna su fruto. Hopi bon door di haci ehercicio, pero no forsa di mas riba mashin. Number di suerte: 58, 31, 3.

Capricornio
Sea mas cariñoso cu bo famia. Mal momento pa cumpra of bende. Purba di duna ehempel na bo subordinadonan. Pasenshi y un poco mas di atencion na bo salud. Number di suerte: 92, 49, 9.

Acuario
Laga bo mes stima, e amor di bo bida ta cu bo. E siguridad economico cu bo ta busca, lo tarda pa yega. Dia di trabao hopi duro. Tene cuidao cu stress, bo mester di mas relahacion. Number di suerte: 64, 72, 7.

Piscis
Lo bo disfruta di momento romantico. Bo cuenta di banco ta creciendo poco-poco. Lo bo expone e prioridadnan di e empresa y lo bo triunfa na trabao. Evita cuminda hopi pica. Number di suerte: 95, 89, 2.

Minister Geoffrey Wever a presenta plan di mehoracion pa funcionamento di Huurcommissie na Parlamento



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, a presenta awe na Parlamento di Aruba un plan integral pa mehora e funcionamento di e Huurcommissie, cu ta encarga cu e regulacion di asuntonan relaciona cu huur di propiedad.

Minister Wever a reconoce e necesidad di personanan nobo den e comision, introduciendo a Sra. Monica Kock como Presidente y Sra. Marlee Lacle como Secretaris. Tambe a elabora riba un "Processreglement" nobo cu ta ser introduci, acompaña pa un cambio di localidad y un diseño nobo pa facilita reunionnan entre huurder y verhuurder na un manera mas efectivo.

Tambe tabata importante pa ahusta e bezoldeging di e personanan den e Huurcommissie, mirando e cantidad trabou y e responsabilidad y experticio necesario pa eherce e trabou, pa cual ta dificil pa haya personanan capacita pa eherce esaki.

E Huurcommissie ta opera manera un "corte", basa riba leynan pertinente. E no ta interacciona directamente cu clientenan ni ta duna conseho, pero ta enfoca solamente riba soluciona conflictonan entre huurder y verhuurder.

SEDECO (Dienst Huur en Consumenten Zaken) tin un rol crucial den proteccion di derecho di consumidor y huurders. Ademas, Minister Wever a splica cu AFTA (Aruba Fair Trade Authority) pronto lo bai wordo encarga cu proteccion di consumidor contra violacionnan sistematico di entidadnan, a traves di un ley nobo cu tin den preparacion.

E presentacion di Minister Wever ta marca un paso importante pa garantisa e transparencia y eficacia di e Huurcommissie, asegurando cu e procesonan legal y regulacionnan relaciona cu huur ta ser maneha na un manera husto y efectivo.

Ultimo Dianan pa inscribi pa Miss Teen Aruba International celebrando e di 15 elleccion di Miss Teen Aruba International

Instalacion lo tuma lugar den Mei y Final lo ta 13 di July 2024 den Renaissance Convention Center

GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2024. E aña aki celebrando 15 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comiscion ta traha den e mihor formacion di e candidatanan y e logronan durante e utimo 17 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan. Paisnan unda e candidatanan a bai ta Rep Domincana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Colombia, Bulgaria y mas. Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema “Algo mas cu un certamen di beyeza” y tur aña ta organiza diferente proyectonan . GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speranza, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan. E commission organisador ta sigur prepara e candidata cu tur equipo necesario pa asina por yude den su desaroyo pa futuro. Hopi candidatanan di Miss Teen Aruba International despues a sigui participa den otro Plataformanan manera Reina Hispanoamericana, Miss International, Miss World y Miss Universe.

Diabierna awor dia 3 di Mei ta e ultimo dia pa inscribe pa e concurso bunita y unico aki.

BIBA UN EXPERENCIA UNICO Y DI HOPI APRENDIZAHE

Bo tambe kier participa ? Wel ta masha facil?

E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante.

Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo tin gana di biba un experencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel international? Bo kier amplia bo conocemento general y siña mucho mas di varios topico. Wel esaki ta bo chens pa participa.

Gastonan ?

Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no nesesariamente ta asina, Mirando e situacion comishon organisador e aña aki lo cobra un suma masha atractivo cu lo cubri basicamente tur gasto di a candidata pa e elleccion official . E suma cu lo paga ta inclui e inscripcion di e candidata, trahe di baño pa anochi final (e aña aki lo trece trahe di baño bek), Trahe di Baile di apertura, Trahe pa Entrevista cu Hurado, Sapato pa anochi final , Trahe di Gala (diseña pa Endy Croes) pa anochi final, Tshirt Uniform pa e temporada)

Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 of Nurianne na 6990840 y asina por ricibi tur informacion y detaye. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma lugar diasabra 13 di July den Renaissance Convention Center.



GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan creativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2024.

Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International.

Bo ta desea di representa Aruba na nivel international, no duda mas y yama awe mes pa mas informacion na 5616151.

Miss Teen Aruba International , mas cu un certamen di belleza, NOS TA E ACADEMIA !

Cahanan di siliconnan cu a cay for di truck a stagna trafico na rotonde Cumana





Dialuna mainta a drenta informe di cu trafico a stagna na e rotonde Cumana, mesora a dirigi un patruya pa bay observa kiko ta e causa. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di gran cantidad di Siliconnan Dap a cay for di un truck y esakinan a cay riba caminda tur vehiculonan cu mester a pasa eynan a ser desvia.

Autoridad investigando posibel kiebro y ladronicia na Iguana Joe's



Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebro na Iguana Joe's, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un hende a informa cu e porta lo a ser forsa y cu lo tin hende paden di e luga. Ora polis cu security a drenta e luga no por a mira algo indicando cu lo a comete ladronicia.

Sudoku

	3					5	6	
1			6					
		5	8			9	1	
9								
								5
	8	1			2	3		
					9			2
	5	9					4	

	7			2			4	6
	6					8	9	
2			8			7	1	5
	8	4		9	7			
7	1						5	9
			1	3		4	8	
6	9	7			2			8
	5	8					6	
4	3			8			7	

Multitud di Publico y Autonan a blokea cas di bisiñanan riba Bucutiweg diasabra anochi Dia di Rey

Tabata alrededor di 8:30 diasabra anochi riba Dia di Rey cu bisiñan a nota cu algo straño ta pasando den nan bario. Un cantidad di auto a cuminsa aglomera canto di e caminda riba Bucutiweg cu ta un caminda sin continuidad, pues e ta limita na mas direccion pasobra cu e ta caba na e cura di Aeropuerto. Bisiñanan no tabata tin un idea di kiko tabata pasando y a cuminsa puntra otro ken sa di algo cu por tin den nan bario cu normalmente ta hopi trankil. Pero despues di un rato e cantidad di auto a bira asina hopi cu nan casnan a keda blokea.

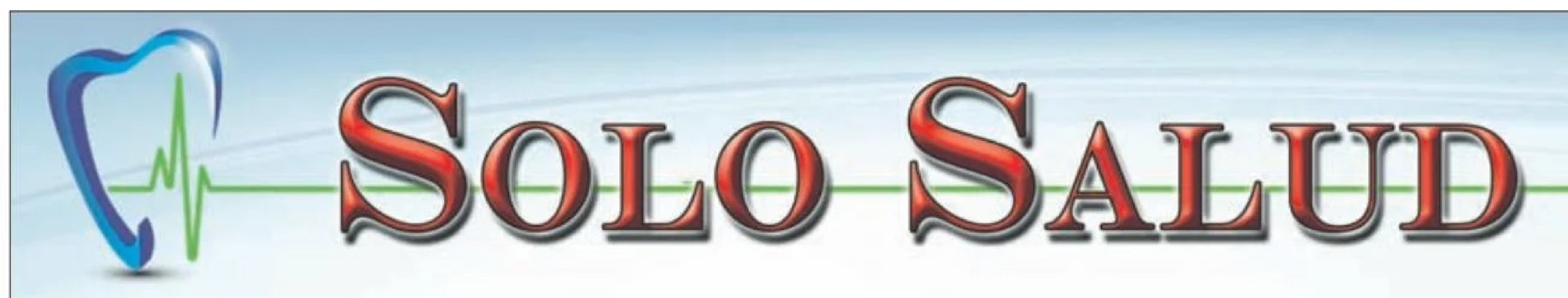


A dicidi e ora ey di yama polis pa averigua kiko ta pasando. Nan a wordo informa cu tin un concierto ta tumando lugar na e Bar-Restaurant Varadero. Nan a informa polisnan kiko tabata pasando, cu cantidad di autonan di esnan cu a bin pa e concierto tabata asina hopi cu nan no por a keda para solamente canto di caminda pero a bay over na sera e entrada y salida dilanti e casnan y hasta parkeer riba caminda. E famianan na e momento ey a bira mas nervioso cu si algo por pasa na nan cas, sea un hende bira malo, candela of un otro emergencia con ayudo lo por yega si henter e caminda ta blokea pa esnan cu parkeer y cana bay alrededor di 100 meter di distancia pa acudi na e concierto.

Un bisiña conta cu den mas di 3 decada cu e ta biba den bario nunca nan a presencia algo asina, nan a keda isola den nan cas, e zonido di e musica tambe a percura pa causa molester ya cu e casnan ta traha riba klip, e vibracion di zonido ta drenta den e suelo di klip y zona bao y den e casnan tambe. Tabata tin bisiña cu no tabata na nan cas ora cu a aglomeracion di autonan a cuminsa, pues ora cu nan a yega den nan bario alrededor di 10or no por a yega y para dilanti di nan cas.

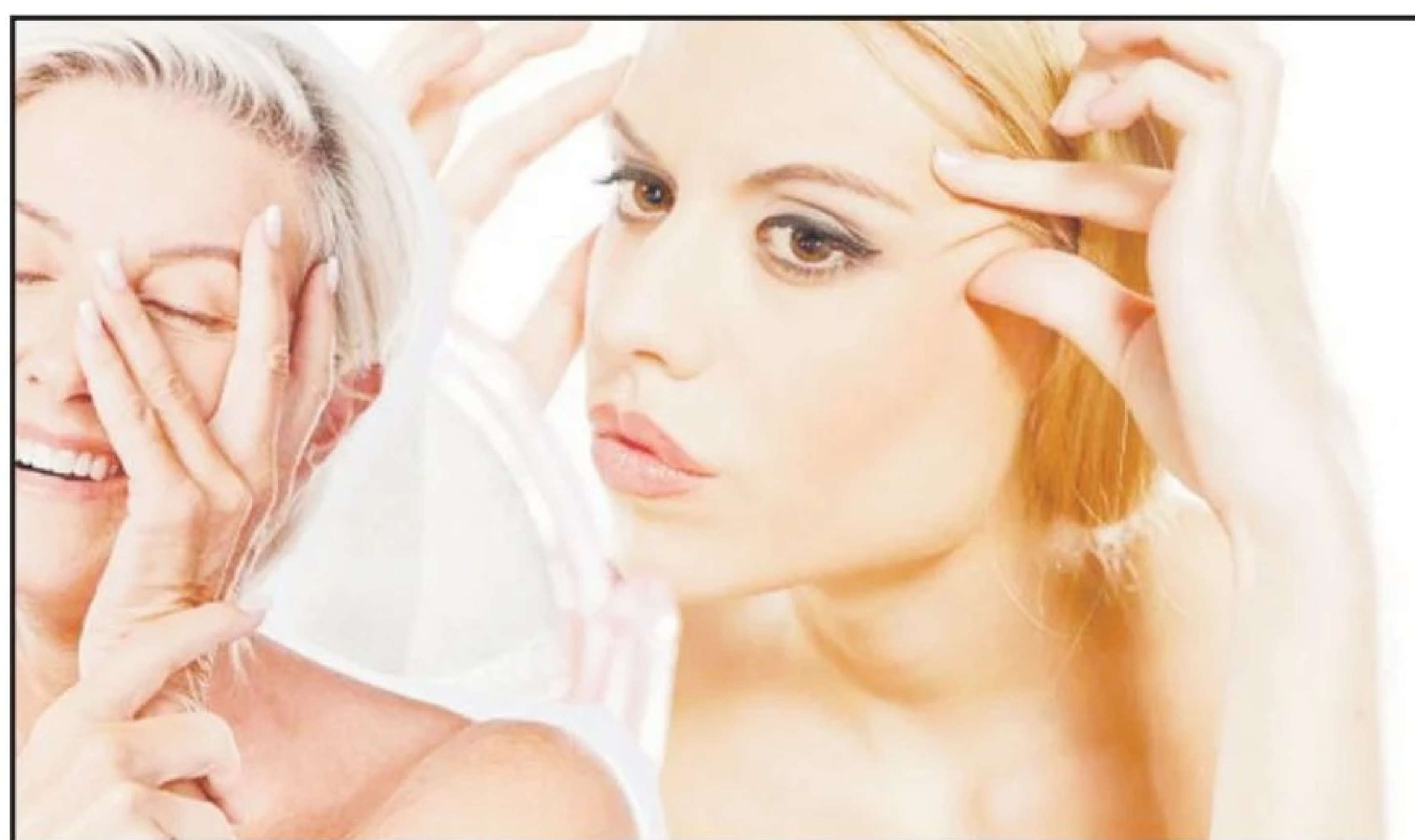


E habitantenan ta puntra nan mes, di tanto sitio cu tin pa organisa concierto y fiesta na Aruba, con por ta cu a bay duna permiso pa organisa un evento asina na un sitio y area cu no ta adecuado. E habitantenan aki ta biba riba un caya cu ya ta limita na direccion, tras di nan cas ta cura di aeropuerto tin y dilanti nan ta lama, e unico salida cu nan tin ta un caya di un direccion y esaki a keda blokea pa e candidad di autonan canto di caminda dilanti nan cas y hasta riba caminda. Pa su mayan mainta a haya boternan di bebida benta dilanti nan cas y den cura, a orina riba cura di nan cas, masha fis mes. Bisñanan rabia a laga sa cu nan ta bay protesta e echo aki.



Cuido di cutis p'e muhe di cincuenta aña y mas

Na edad di cincuenta aña, cuido di curpa ta bira mas crucial ainda pa mantene un curpa saludabel y rabiando. Cu paso di tempo, e curpa ta experencia cambio natural debi na e disminucion di produccion di colageno y elastina. Tambe e reduccion den invasion celular. Sinembargo, cu un rutina di cuido adecua y algun custumber saludabel, ta posibel pa mantene e curpa den condicion optimal.



Aki bo tin algun conseho pa cuida e curpa na edad di cincuenta aña

Limpia y hidrata
Un limpiesa suave y un hidratacion adecua ta fundamental. E ta opta pa productonan suave cu no ta elimina e olionan natural for di e cuero y ta usa productonan hidratante cu ta contene ingredientenan manera acid hyaluronic, glycerin y ceramids pa mantene e cuero flexible y hidrata.

Proteccion solar diario
Proteccion solar ta esencial pa preveni embehecimento prematuro di e cuero y proteha e cuero di daño causa pa rayonan UV. E ta uza un protector solar di spectrum amplio cu UN SPF di por lo menos 30 TUR dia, hasta den dia nubla of di awasero.

Tratamento contra embehecimento
Na edad di cincuenta aña, bo lo kier incorpora tratamentonan specifico pa combati señalnan di embehecimento, manera lachi, flacidez y mancha scur. Busca producto cu ta contene ingrediente manera retinol, vitamina C, proteina y glycoolzuur pa stimula produccion di colageno, mehora textura di curpa y reduci hiperpigmentacion.

Exfoliacion regular
Exfoliacion ta yuda elimina celnan morto for di e cuero, promove renobacion celular y mehora luminosidad. Opta pa un exfoliante suave cu no ta demasiado grof y uza nan un of dos biaha pa siman, dependiendo di e sensibilidad di bo cuero.

Cuido di wowo
E curpa delicado rond di e wowonan ta mustra señal di embehecimento mas pronuncia. E ta uza crema specifico pa rond di e wowo cu ta yuda reduci e apariencia di saco bou di wowo y lachi.

Dieta saludabel
Un alimentacion balansa rico den antioxidante, vitamina y mineral ta esencial pa mantene salud di e cuero. E ta consumi un variedad di fruta, berdura, proteina seco y vet saludabel pa duna bo cuero e nutrientenan cu e mester pa keda rabiando.

Hidratacion adecua
Bebe suficiente awa ta fundamental pa mantene e cuero hidrata for di paden. E ta purba di consumi por lo menos ocho glas di awa pa dia y ta evita e exceso di cafeina y alcohol, ya cu nan por deshidrata e cuero.

Maneho di stress
Stress por tin un impacto negativo riba salud di e cuero, creando problemanan manera acne, secura y sensibilidad. Un manera cu por maneha stress, manera practica meditacion, yoga of simplemente dedica tempo na actividadnan cu bo ta disfruta.

Descanso adecuado
Drumi suficiente ta crucial pa regeneracion di celulanan y reparacion di curpa. E ta purba drumi entre shete i nuebe ora tur anochi y ta establece un rutina di soño regular pa optimalisa bo salud di curpa.

Consulta regular cu un dermatologo
Segun cu nos ta bira mas bieu, ta importante pa haci checkeo regular cu un dermatologo pa detecta y trata cualke problema di curpa na tempo. Bo dermatologo por recomenda bo tratamento specifico y adapta bo rutina di cuido di curpa segun e necesidadnan individual di bo curpa.

Masashi di cara
Masashi facial por yuda mehora circulacion di sanger, stimula produccion di colageno y reduci tension muscular, cu por promove un cuero mas firme y luminoso. Bo por incorpora tecnica di masashi facial den bo rutina di cuido di curpa uzando e punta di bo dede of hermentnan di masashi specifico.

Mascara di cara
E mascaranan facial por duna beneficio adicional pa e cuero, manera hidratacion, limpiesa profundo, exfoliacion suave y tratamento di problemanan specifico manera cuero demacra, secura of falta di firmeza. E ta Incorpora mascaranan facial na bo rutina un of dos biaha pa siman, eligiendo esunnan formula cu ingredientenan beneficio pa bo tipo di cuero y preocupacionnan specifico.

Suplemento di nutricion
Ademas di un dieta balansa, suplemento nutricional por provee nutrientenan adicional cu ta beneficia salud di e cuero. Consulta cu un profesional di salud pa determina si bo mester di suplemento manera vitaminanan C, D y E, acido fero (ijzerzuur)I D, omega-3, colageno of antioxidante pa complementa bo dieta y mehora bo salud di bo curpa for di paden.

Cuido di cara y escote
Hopi biaha, gargante y escote ta areanan descuida den e rutina di cuido di cuero, pero tambe ta mustra señal di embehecimento. Aplica e mesun productonan cu bo ta uza riba bo cara tambe den e areanan aki, incluyendo limpiado, hidratante, protector solar y tratamentonan specifico pa combati flacidez y lachi.

Tecnologia di cuido di curpa
Tin diferente tecnologia i aparato di cuido di curpa riba mercado cu por complementa bo rutina di cuido diario. E ta inclui aparato di limpiesa di cara sonico, aparato di terapia di luz LED, aparato di micro-korente y aparato di stimulacion di colageno. Investiga y consulta cu un profesional pa determina ki tecnologia por ta adecua pa bo y bo necesidadnan di cuido di cuero.

Evita tabaco y alcohol
Tabaco y consumo di alcohol excesivo por tin un impacto negativo riba salud di e curpa, contribuyendo na embehecimento prematuro, secura, falta di briyo y perdida di elasticidad. Si bo ta huma, considera di stop di bebe, i limita bo consumo di alcohol pa mantene bo curpa den condicion optimal.

Evita stress y exposicion na contaminacion
Stress cronico i exposicion na contaminacion di medio ambiente por contribui na deterioracion di salud di e cutis, causando inflamacion, sensitividad y embehecimento prematuro. E ta haya manera pa reduci stress den bo bida y ta proteha bo curpa for di e efecto malo di contaminacion di medio ambiente uzando protectornan solar i antioxidante.

Incorporando e recomendacionnan adicional aki na bo rutina di cuido di cuero, bo por yuda mantene bo cuero den su miho estado na edad di cincuenta aña y mas leu. Corda cu consistencia y pasenshi ta clave pa logra resultadonan visibel y duradero den salud di curpa.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Antoine

Cariñosamente yama: "Pito"

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia cu ta tuma lugar Diabierna 03 di mei 2024 for di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 04 di mei 2024 na Aurora Funeral Home di 2 pm pa 4 pm y despues lo Sali bai pa santana central na Sabana basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





*Cu tristesa na nos curason
Stichting Avondonderwijs Aruba
ta anuncia fayecimento di*

Sr. Andres Avelino Ras

*Ruman di sr. Felipe Ras
vice-voorzitter di Stichting Avondonderwijs Aruba*

*Stichting Avondonderwijs Aruba kier a extende palabranan di condolencia na henter famia.
Cu sr. Andres sosega na paz*

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza."
Salmo:23*

Fundacion Facilidadnan Deportivo
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

SR. FELIX E. WILLEMS

Na bida, Tata di nos colega
Sra. Sandra Maduro-Willems

Directiva, Staff y Personal di Fundacion Facilidadnan Deportivo ta expresa su mas profundo condolencia na Sandra y famia.

Cu Dios duna e famia forza den e tempo dificil aki.

FFD

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Lurbia Maria Maduro

Cariñosamente yama "Lulu of Mamita"
*11-12-1927 - †27-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues